

THE SOULS DEPARTURE AND OTHER POEMS

????? a. The First Calender's Story xi.Semmak (Ibn es) and Er Reshid, i. 195..When they reached the city, the king heard of their coming and commanded that they should attend him with what befitted [of their merchandise]. So they presented themselves before him, [and the boy with them,] whom when the king saw, he said to them, "To whom belongeth this boy?" And they answered, "O king, we were going in such a road, when there came out upon us a sort of robbers; so we made war upon them and overcame them and took this boy prisoner. Then we questioned him, saying, 'Who is thy father?' and he answered, 'I am the captain's son of the thieves.'" Quoth the king, "I would fain have this boy." And the captain of the caravan said, "God maketh thee gift of him, O king of the age, and we all are thy slaves." Then the king dismissed [the people of] the caravan and let carry the youth into his palace and he became as one of the servants, what while his father the king knew not that he was his son. As time went on, the king observed in him good breeding and understanding and knowledge (100) galore and he pleased him; so he committed his treasuries to his charge and straitened the viziers' hand therefrom, commanding that nought should be taken forth therefrom except by leave of the youth. On this wise he abode a number of years and the king saw in him nought but fidelity and studiousness in well-doing..Therewithal the cook equipped his brother and freighting him a ship, embarked therein merchandise. Then he committed Selim unto him and they set out and departed with the ship. God decreed them safety, so that they arrived [in due course] at the first city [of the land of Hind], the which is known as El Mensoureh, and cast anchor there. Now the king of that city had died, leaving a daughter and a widow, who was the quickest-witted of women and gave out that the girl was a boy, so that the kingship might be established unto them. The troops and the amirs doubted not but that the case was as she avouched and that the princess was a male child; so they obeyed her and the queen mother took order for the matter and used to dress the girl in man's apparel and seat her on the throne of the kingship, so that the folk might see her. Accordingly, the grandees of the kingdom and the chief officers of the realm used to go in to her and salute her and do her service and go away, nothing doubting but she was a boy..????? The sable torrent of her locks falls down unto her hips; Beware the serpents of her curls, I counsel thee, beware!.98. Isaac of Mosul and the Merchant ccccvii.????? How long, O Fate, wilt thou oppress and baffle me?.ALPHABETICAL TABLE OF THE FIRST LINES OF THE VERSE IN THE "TALES FROM THE ARABIC.".????? i. The Spider and the Wind dcccvi. The Seventh Day..When the merchants saw him, they accosted him and said, "O youth, wilt thou not open thy shop?" As they were bespeaking him, up came a woman, having with her a boy, bareheaded, and [stood] looking at El Abbas, till he turned to her, when she said to him, "O youth, I conjure thee by Allah, look at this boy and have pity on him, for that his father hath forgotten his cap in the shop [he lost to thee]; so if thou will well to give it to him, thy reward be with God! For indeed the child maketh our hearts ache with his much weeping, and God be witness for us that, were there left us aught wherewithal to buy him a cap in its stead, we had not sought it of thee." "O adornment of womankind," replied El Abbas, "indeed, thou bespeakest me with thy fair speech and supplicatest me with thy goodly words ...But bring me thy husband." So she went and fetched the merchant, whilst the folk assembled to see what El Abbas would do. When the man came, he returned him the gold he had won of him, all and part, and delivered him the keys of the shop, saying, "Requite us with thy pious prayers."Therewithal the woman came up to him and kissed his feet, and on like wise did the merchant her husband; and all who were present blessed him, and there was no talk but of El Abbas..Meanwhile, the Sheikh Aboultawaif Iblis and his son Es Shisban set out, as we have said, with their troops, who were of the doughtiest of the Jinn and the most accomplished of them in valour and horsemanship, [and fared on till they drew near the Crescent Mountain], When the news of their approach reached Meimoun, he cried out with a great cry to the troops, who were twenty thousand horse, [and bade them make ready for departure]. Then he went in to Tuhfeh and kissing her, said to her, 'Know that thou art presently my life of the world, and indeed the Jinn are gathered together to wage war on me on thine account. If I am vouchsafed the victory over them and am preserved alive, I will set all the kings of the Jinn under thy feet and thou shall become queen of the world.' But she shook her head and wept; and he said, 'Weep not, for, by the virtue of the mighty inscription engraven on the seal-ring of Solomon, thou shall never again see the land of men! Can any one part with his life? So give ear unto that which I say; else will I kill thee.' And she was silent..????? My secret is disclosed, the which I strove to hide; Of thee and of thy love enough have I abyed..????? Thou only art the whole of our desire; indeed Thy love is hid within our hearts' most secret core.. "O sister mine," answered Dinarzad, "bring forth that which is with thee and that which is present to thy mind of the story concerning the craft of women and their wiles, and have no fear lest this endamage thee with the king; for that women are like unto jewels, which are of all kinds and colours. When a [true] jewel falleth into the hand of him who is knowing therein, he keepeth it for himself and leaveth that which is other than it. Moreover, he preferreth some of them over others, and in this he is like unto the potter, who filleth his oven with all the vessels [he hath moulded] and kindleth fire thereunder. When the baking is at an end and he goeth about to take forth that which is in the oven, he findeth no help for it but that he must break some thereof, whilst other some are what the folk need and whereof they make use, and yet other some there be that return to their whilom case. Wherefore fear thou not to adduce that which thou knowest of the craft of women, for that in this is profit for all folk.".So saying, he went away, whilst Mesroure entered and taking up Aboulhusn, shut the door after him, and followed his master, till he reached the palace, what while the night drew to an end and the cocks cried out, and set him down before the Commander of the Faithful, who laughed at him. Then he sent for Jaafer the Barmecide and when he came before him, he said to him, "Note this young man and when thou seest him to-morrow seated in my place of estate and on the throne of my Khalifate and clad in my habit, stand thou in attendance upon him and enjoin

the Amirs and grandees and the people of my household and the officers of my realm to do the like and obey him in that which he shall command them; and thou, if he bespeak thee of anything, do it and hearken unto him and gainsay him not in aught in this coming day." Jaafer answered with, "Harkening and obedience," (17) and withdrew, whilst the Khalif went in to the women of the palace, who came to him, and he said to them, "Whenas yonder sleeper awaketh to-morrow from his sleep, kiss ye the earth before him and make obeisance to him and come round about him and clothe him in the [royal] habit and do him the service of the Khalifate and deny not aught of his estate, but say to him, "Thou art the Khalif." Then he taught them what they should say to him and how they should do with him and withdrawing to a privy place, let down a curtain before himself and slept. . . . f. The Sixth Voyage of Sindbad the Sailor cclxvi. . . . e. The Rich Man and his Wasteful Son dcccxciii. Then she changed the measure and the mode and sang the following verses: Then said she, "O king, comest thou to a [watering-]place whereat thy dog hath drunken and wilt thou drink thereof?" The king was abashed at her and at her words and went out from her, but forgot his sandal in the house. When the troops entered Baghdad, each of them alighted in his pavilion, whilst El Abbas encamped apart in a place near the Tigris and commanded to slaughter for the troops, each day, that which should suffice them of oxen and sheep and bake them bread and spread the tables. So the folk ceased not to come to him and eat of his banquet. Moreover, all the people of the country came to him with presents and rarities and he requited them many times the like of their gifts, so that the lands were filled with his tidings and the report of him was bruited abroad among the folk of the deserts and the cities. . . . Officer's Story, The Fifteenth, ii. 190. . . . How many a friend, for money's sake, hath companied with me! .42. The Loves of Jubeir ben Umeir and the Lady Budour cccxxvii. 107. The Ruined Man of Baghdad and his Slave-girl dccclxiv. . . . Like the full moon she shows upon a night of fortune fair, Slender of shape and charming all with her seductive air. Now a party of the troops had banded themselves together for Belehwan; so they sent to him and bringing him privily, went in to the little Melik Shah and seized him and seated his uncle Belehwan on the throne of the kingship. Then they proclaimed him king and did homage to him all, saying, 'Verily, we desire thee and deliver to thee the throne of the kingship; but we wish of thee that thou slay not thy brother's son, for that on our consciences are the oaths we swore to his father and grandfather and the covenants we made with them.' So Belehwan granted them this and imprisoned the boy in an underground dungeon and straitened him. Presently, the heavy news reached his mother and this was grievous to her; but she could not speak and committed her affair to God the Most High, daring not name this to King Caesar her husband, lest she should make her uncle King Suleiman Shah a liar. . . . I supplicate Him, who parted us and doomed Our separation, that we may meet again. The Tenth Night of the Month. Beard of the old he-goat, the one-eyed, what shall be, ii. 231. . . . Ishac entered, he and his company, and seating themselves in the place of honour, amused themselves by looking on the slave-girls and mamelukes and watching how they were sold, till the sale came to an end, when some of the folk went away and other some sat. Then said the slave-dealer, 'Let none sit with us except him who buyeth by the thousand [dinars] and upwards.' So those who were present withdrew and there remained none but Er Reshid and his company; whereupon the slave-dealer called the damsel, after he had caused set her a chair of fawwak, (170) furnished with Greek brocade, and it was as she were the sun shining in the clear sky. When she entered, she saluted and sitting down, took the lute and smote upon it, after she had touched its strings and tuned it, so that all present were amazed. Then she sang thereto the following verses: Shah Bekht and his Vizier Er Rehwan, King, i. 215. . . . c. The King who knew the Quintessence of Things dcccxc. They have departed, but the steeds yet full of them remain, ii. 239. . . . b. The Singer and the Druggist dccclxxxviii. Meanwhile, the news spread abroad that Bihzad, son of the king, was lost, whereupon his father sent letters in quest of him [to all the kings and amongst others to him with whom he was imprisoned]. When the letter reached the latter, he praised God the Most High for that he had not anydele hastened in Bihzad's affair and letting bring him before himself, said to him, 'Art thou minded to destroy thyself?' Quoth Bihzad, '[I did this] for fear of reproach;' and the king said, 'An thou fear reproach, thou shouldst not practise haste [in that thou dost]; knowest thou not that the fruit of haste is repentance? If we had hastened, we also, like unto thee, we had repented.' Learned Man, Khelbes and his Wife and the, i. 301. . . . Officer's Story, The Twelfth, ii. 179. There was once in the land [of Egypt and] the city of Cairo, [under the dynasty] of the Turks, (84) a king of the valiant kings and the exceeding mighty Sultans, by name El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari. (85) He was used to storm the Islamite strongholds and the fortresses of the Coast (86) and the Nazarene citadels, and the governor of his [capital] city was just to the folk, all of them. Now El Melik ez Zahir was passionately fond of stories of the common folk and of that which men purposed and loved to see this with his eyes and hear their sayings with his ears, and it befell that he heard one night from one of his story-tellers (87) that among women are those who are doughtier than men of valour and greater of excellence and that among them are those who will do battle with the sword and others who cozen the quickest-witted of magistrates and baffle them and bring down on them all manner of calamity; whereupon quoth the Sultan, 'I would fain hear this of their craft from one of those who have had to do theewith, so I may hearken unto him and cause him tell.' And one of the story-tellers said, 'O king, send for the chief of the police of the town.' . . . Unto me the world's whole gladness is thy nearness and thy sight; All incumbent thy possession and thy love a law of right. Sharper and the Merchant, The, ii. 46. Story of the Unlucky Merchant. Now the king's vizier had two daughters, own sisters, the elder of whom had read books and made herself mistress of [all] sciences and studied the writings of the sages and the histories of the boon-companions, (160) and she was possessed of abundant wit and knowledge galore and surpassing apprehension. She heard that which the folk suffered from the king and his despicable usage of their children; whereupon compassion gat hold upon her for them and jealousy and she besought God the Most High that He would bring the king to renounce that his heresy, (161) and God answered her prayer. Then she took counsel with her younger sister

and said to her, 'I mean to contrive somewhat for the liberation of the people's children; and it is that I will go up to the king [and offer myself to him], and when I come to his presence, I will seek thee. When thou comest in to me and the king hath done his occasion [of me], do thou say to me, 'O my sister, let me hear and let the king hear a story of thy goodly stories, wherewithal we may beguile the waking hours of our night, till we take leave of each other.' It is well,' answered the other. 'Surely this contrivance will deter the king from his heresy and thou shalt be requited with exceeding favour and abounding recompense in the world to come, for that indeed thou adventured thyself and wilt either perish or attain to thy desire.' When the townsfolk saw this, they repented of that which they had done and the affair was grievous to them; so they sought pardon [of God] and said to her, 'By the virtue of Him whom thou servest, do thou seek pardon for us [of God!]' Quoth she, 'As for me, I may no longer abide with you and I am about to depart from you.' Then they humbled themselves in supplication to her and wept and said to her, 'We conjure thee, by the virtue of God the Most High, that thou take upon thyself the governance of the kingdom and of the subjects.' But she refused; whereupon they came up to her and wept and gave not over supplicating her, till she consented and abode in the kingship. Her first commandment was that they should bury the princess and build over her a dome (6) and she abode in that palace, worshipping God the Most High and ruling the people with justice, and God (extolled be His perfection and exalted be He!) vouchsafed her, by reason of the excellence of her piety and her patience and continence, the acceptance of her prayers, so that she sought not aught of Him to whom belong might and majesty, but He granted her prayer; and her report was noised abroad in all countries..? ? ? ? I'm the keeper of the promise and the troth, And my gathering is eath, without impede..? ? ? ? ? Bravo for a fawn with a houri's eye of black, Like the sun or the shining moon midst the starry train! Cook, The Lackpenny and the, i. 9..? ? ? ? ? I saw thee, O thou best of all the human race, display A book that came to teach the Truth to those in error's way..? ? ? ? ? g. The Seventh Voyage of Sindbad the Sailor dlxiii. On this wise they abode months and years and the queen-mother ceased not to do thus till the cook's brother came to the town in his ship, and with him Selim. So he landed with the youth and showed him to the queen, [that she might buy him]. When she saw him, she augured well of him; so she bought him from the cook's brother and was kind to him and entreated him with honour. Then she fell to proving him in his parts and making assay of him in his affairs and found in him all that is in kings' sons of understanding and breeding and goodly manners and qualities..As for Mesrou, he gave not over running till he came to the by-street, [wherein was the house] of Aboulhusn el Khelia. Now the latter was sitting reclining at the lattice, and chancing to look round, saw Mesrou running along the street and said to Nuzhet el Fuad, "Meseemeth the Khalif, when I went forth from him, dismissed the Divan and went in to the Lady Zubeideh, to condole with her [for thee;] whereupon she arose and condoled with him [for me,] saying, 'God greaten thy recompence for [the loss of] Aboulhusn el Khelia!' And he said to her, 'None is dead save Nuzhet el Fuad, may thy head outlive her!' Quoth she, 'It is not she who is dead, but Aboulhusn el Khelia, thy boon-companion.' And he to her, 'None is dead but Nuzhet el Fuad.' And they gainsaid one another, till the Khalif waxed wroth and they laid a wager, and he hath sent Mesrou the sword-bearer to see who is dead. Wherefore it were best that thou lie down, so he may see thee and go and acquaint the Khalif and confirm my saying." So Nuzhet el Fuad stretched herself out and Aboulhusn covered her with her veil and sat at her head, weeping..? ? ? ? ? Would God thou knewst what I endure for love of thee and how My vitals for thy cruelty are all forspent and dead!.After a few days, his brother returned and finding him healed of his sickness, said to him, 'Tell me, O my brother, what was the cause of thy sickness and thy pallor, and what is the cause of the return of health to thee and of rosinness to thy face after this?' So he acquainted him with the whole case and this was grievous to him; but they concealed their affair and agreed to leave the kingship and fare forth pilgrim-wise, wandering at a venture, for they deemed that there had befallen none the like of this which had befallen them. [So they went forth and wandered on at hazard] and as they journeyed, they saw by the way a woman imprisoned in seven chests, whereon were five locks, and sunken in the midst of the salt sea, under the guardianship of an Afrit; yet for all this that woman issued forth of the sea and opened those locks and coming forth of those chests, did what she would with the two brothers, after she had circumvented the Afrit..? ? ? ? ? And if into the briny sea one day she chanced to spit, Assuredly the salt sea's floods straight fresh and sweet would grow..The kings and all those who were present rejoiced in this with an exceeding delight and the accursed Iblis came up to Tuhfeh and kissing her hand, said to her, 'There abideth but little of the night; so do thou tarry with us till the morrow, when we will apply ourselves to the wedding (203) and the circumcision.' Then all the Jinn went away, whereupon Tuhfeh rose to her feet and Iblis said, 'Go ye up with Tuhfeh to the garden for the rest of the night.' So Kemeriyeh took her and carried her into the garden. Now this garden contained all manner birds, nightingale and mocking-bird and ringdove and curlew (204) and other than these of all the kinds, and therein were all kinds of fruits. Its channels (205) were of gold and silver and the water thereof, as it broke forth of its conduits, was like unto fleeing serpents' bellies, and indeed it was as it were the Garden of Eden. (206).76. The Khalif El Hakim and the Merchant ccclxxxix. Sailor and Hindbad the Porter, Sindbad the, iii. 199..? ? ? ? ? By Him whom I worship, indeed, I swear, O thou that mine eye dost fill, By Him in whose honour the pilgrims throng and fare to Arafat's hill..? ? ? ? ? Except I be appointed a day [to end my pain], I'll weep until mine eyelids with blood their tears ensue..? ? ? ? ? An if my substance fail, no one there is will succour me..? ? ? ? ? Yet, if with him forgotten be the troth-plight of our loves, I have a king who of his grace will not forget me e'er.85. Isaac of Mosul and the Merchant dclxx.33. Ali the Persian and the Kurd Sharper ccxciv. May the place of my session ne'er lack thee! Oh, why, iii. 118.146. The Lovers of Bassora dcxciii..? ? ? ? ? Whenas the couriers came with news of thee, how fair Thou wast and sweet and how thy visage shone with light..? ? ? ? ? Beauty her appanage is grown in its entirety, And for this cause all hearts must bow to her arbitrament..When King Shehriyar heard his brother's words, he rejoiced with an exceeding joy and said, "Verily, this is what I had wished, O my brother. So praised be God who hath brought about

union between us!" Then he sent after the Cadis and learned men and captains and notables, and they married the two brothers to the two sisters. The contracts were drawn up and the two kings bestowed dresses of honour of silk and satin on those who were present, whilst the city was decorated and the festivities were renewed. The king commanded each amir and vizier and chamberlain and deputy to decorate his palace and the folk of the city rejoiced in the presage of happiness and content. Moreover, King Shehriyar bade slaughter sheep and get up kitchens and made bride-feasts and fed all comers, high and low..? ? ? ? Then spare me, by Him who vouchsafed thee the kingship; For a gift in this world is the regal estate..Next morning, he again took up the bier and went round with it as before, in quest of alms. Presently, the master of police, who was of those who had given alms on account of the supposed dead man on the previous day, met him; so he was angered and fell on the porters and beat them and took the [supposed] dead body, saying, 'I will bury him and earn the reward [of God].' (35) So his men took him up and carrying him to the prefecture, fetched grave-diggers, who dug him a grave. Then they bought him a shroud and perfumes (36) and fetched an old man of the quarter, to wash him. So he recited over him [the appointed prayers and portions of the Koran] and laying him on the bench, washed him and shrouded him. After he had shrouded him, he voided; (37) so he renewed the washing and went away to make his ablutions, (38) whilst all the folk departed, likewise, to make the [obligatory] ablution, previously to the funeral..As for Abou Sabir, when he returned, he saw not his wife and read what was written on the ground, wherefore he wept and sat [awhile] sorrowing. Then said he to himself, 'O Abou Sabir, it behoveth thee to be patient, for belike there shall betide [thee] an affair yet sorer than this and more grievous;' and he went forth wandering at a venture, like to the love-distraught, the madman, till he came to a sort of labourers working upon the palace of the king, by way of forced labour. When [the overseers] saw him, they laid hold of him and said to him, 'Work thou with these folk at the palace of the king; else will we imprison thee for life.' So he fell to working with them as a labourer and every day they gave him a cake of bread. He wrought with them a month's space, till it chanced that one of the labourers mounted a ladder and falling, broke his leg; whereupon he cried out and wept. Quoth Abou Sabir to him, 'Have patience and weep not; for thou shall find ease in thy patience.' But the man said to him, 'How long shall I have patience?' And he answered, saying, 'Patience bringeth a man forth of the bottom of the pit and seateth him on the throne of the kingdom.'⁸⁰. The Schoolmaster who fell in Love by Report dclxv.? ? ? ? Ay, and around Baghdad the horsemen shalt behold, Like clouds that wall the world, full many a doughty knight.,Rich Man and his Wasteful Son, The, i. 252..So the affair was concluded and we drew up the contract of marriage and I made the bride-feast; but on the wedding-night I beheld a thing (214) than which never made God the Most High aught more loathly. Methought her people had contrived this by way of sport; so I laughed and looked for my mistress, whom I had seen [at the lattice], to make her appearance; but saw her not. When the affair was prolonged and I found none but her, I was like to go mad for vexation and fell to beseeching my Lord and humbling myself in supplication to Him that He would deliver me from her. When I arose in the morning, there came the chamber-woman and said to me, "Hast thou occasion for the bath?" "No," answered I; and she said, "Art thou for breakfast?" But I replied, "No;" and on this wise I abode three days, tasting neither meat nor drink..[When the king heard his wife's words], it was as if he had been asleep and awoke; so he went forth of the harem and bade slaughter fowls and dress meats of all kinds and colours. Moreover, he assembled all his retainers and let bring sweetmeats and dessert and all that beseemeth unto kings' tables. Then he adorned his palace and despatched after El Abbas a man of the chief officers of his household, who found him coming forth of the bath, clad in a doublet of fine goats' hair and over it a Baghdadi scarf; his waist was girt with a Rustec (81) kerchief and on his head he wore a light turban of Damietta make..The Vicar of the Lord of the Worlds (162) Haroun er Reshid had a boon-companion of the number of his boon-companions, by name Ishac ben Ibrahim en Nedim el Mausili, (163) who was the most accomplished of the folk of his time in the art of smiting upon the lute; and of the Commander of the Faithful's love for him, he assigned him a palace of the choicest of his palaces, wherein he was wont to instruct slave-girls in the arts of lute-playing and singing. If any slave-girl became, by his instruction, accomplished in the craft, he carried her before the Khalif, who bade her play upon the lute; and if she pleased him, he would order her to the harem; else would he restore her to Ishac's palace..? ? ? ? c. The Fishes and the Crab dcxi.When he had made an end of his speech, his wife came forward forthright and told her story, from first to last, how her mother bought him from the cook's partner and the people of the kingdom came under his rule; nor did she leave telling till she came, in her story, to that city [and acquainted the queen with the manner of her falling in with her lost husband]. When she had made an end of her story, the cook exclaimed, 'Alack, what impudent liars there be! By Allah, O king, this woman lieth against me, for this youth is my rearling (75) and he was born of one of my slave-girls. He fled from me and I found him again..? ? ? ? Beard of the old he-goat, the one-eyed, what shall be My saying of a knave, his fashion and degree?.¹²¹. The Devout Platter-maker and his Wife ccclxviii.?OF CLEMENCY..¹²³. The Blacksmith who could Handle Fire without Hurt ccclxxi.Thy loss is the fairest of all my heart's woes, iii. 43..? ? ? ? o. The King's Son and the Merchant's Wife dccccxciii.? ? ? ? ? p. The Idiot and the Sharper dccccv.? ? ? ? Rail not at the vicissitudes of Fate, For Fortune still spites those who her berate..? ? ? ? My juice among kings is still drunken for wine And a present am I betwixt friends, young and old..Accordingly the nurse returned to El Abbas, without letter or answer; and when she came in to him, he saw that she was troubled and noted the marks of chagrin on her face; so he said to her, "What is this plight?" Quoth she, "I cannot set out to thee that which Mariyeh said; for indeed she charged me return to thee without letter or answer." "O nurse of kings," rejoined El Abbas, "I would have thee carry her this letter and return not to her without it." Then he took inkhorn and paper and wrote the following verses:..As for the man, he committed his affair to God the Most High, relying upon Him for deliverance, and said in himself, 'What is this affair?' Then he did away the leaves from himself and rising, saw great plenty of men's bones there, of those whom the lion had devoured. He

looked again and saw a heap of gold lying alongside a girdle; (140) whereat he marvelled and gathering up the gold in his skirts, went forth of the thicket and fled in affright at hazard, turning neither to the right nor to the left, in his fear of the lion; till he came to a village and cast himself down, as he were dead. He lay there till the day appeared and he was rested from his fatigue, when he arose and burying the gold, entered the village. Thus God gave him relief and he came by the gold." Then he braced up his courage and gathering his skirts about him, threw himself into the water, and it bore him along with an exceeding might and carrying him under the earth, stayed not till it brought him out into a deep valley, wherethrough ran a great river, that welled up from under the earth. When he found himself on the surface of the earth, he abode perplexed and dazed all that day; after which he came to himself and rising, fared on along the valley, till he came to an inhabited land and a great village in the dominions of the king his father. So he entered the village and foregathered with its inhabitants, who questioned him of his case; whereupon he related to them his history and they marvelled at him, how God had delivered him from all this. Then he took up his abode with them and they loved him exceedingly..? ? ? ? Be gracious, so our gladness may be fulfilled with wine And we of our beloved have easance, without fear..So saying, he turned away from him and Saad fared on to the palace, where he found all the suite in attendance on the king and recounting to him that which had betided them with El Abbas. Quoth the king, "Where is he?" And they answered, "He is with the Amir Saad." [So, when the latter entered], the king [looked, but] found none with him; and Saad, seeing that he hankered after the youth, cried out to him, saying, "God prolong the king's days! Indeed, he refuseth to present himself before thee, without leave or commandment." "O Saad," asked the king, "whence cometh this man?" And the Amir answered, "O my lord, I know not; but he is a youth fair of favour, lovesome of aspect, accomplished in discourse, goodly of repartee, and valour shineth from between his eyes." When King Shah Bekht heard his vizier's speech, he was confounded before him and abashed and marvelled at the gravity of his understanding and his patience. So he sprang up to him and embraced him and the vizier kissed his feet. Then the king called for a sumptuous dress of honour and cast it over Er Rehwān and entreated him with the utmost honour and showed him special favour and restored him to his rank and vizierate. Moreover he imprisoned those who had sought his destruction with leasing and committed unto himself to pass judgment upon the interpreter who had expounded to him the dream. So the vizier abode in the governance of the realm till there came to them the Destroyer of Delights; and this (added Shehrzād) is all, O king of the age, that hath come down to us of King Shah Bekht and his vizier..? ? ? ? y. The foul-favoured Man and his Fair Wife dccccxviii. So she made ready and setting out, traversed the deserts and spent treasures till she came to Sejestan, where she called a goldsmith to make her somewhat of trinkets. [Now the goldsmith in question was none other than the prince's friend]; so, when he saw her, he knew her (for that the prince had talked with him of her and had depicted her to him) and questioned her of her case. She acquainted him with her errand, whereupon he buffeted his face and rent his clothes and strewed dust on his head and fell a-weeping. Quoth she, 'Why dost thou thus?' And he acquainted her with the prince's case and how he was his comrade and told her that he was dead; whereat she grieved for him and faring on to his father and mother, [acquainted them with the case]..? ? ? ? Ah, then will I begin on you with chiding than the breeze More soft, ay pleasanter than clear cold water and more sweet..136. The History of Gherib and his Brother Agib dccciv. When the old man heard her words and that wherewith she menaced him, he arose and went out, perplexed and knowing not what he should do, and there met him a Jew, who was his neighbour, and said to him, "O Sheikh, how cometh it that I see thee strait of breast? Moreover, I hear in thy house a noise of talk, such as I use not to hear with thee." Quoth the Muezzin, "Yonder is a damsel who avoucheth that she is of the slave-girls of the Commander of the Faithful Haroun er Reshid; and she hath eaten food and now would fain drink wine in my house, but I forbade her. However she avoucheth that except she drink thereof, she will perish, and indeed I am bewildered concerning my affair." "Know, O my neighbour," answered the Jew, "that the slave-girls of the Commander of the Faithful are used to drink wine, and whenas they eat and drink not, they perish; and I fear lest some mishap betide her, in which case thou wouldst not be safe from the Khalif's wrath." "What is to be done?" asked the Sheikh; and the Jew replied, "I have old wine that will suit her." Quoth the old man, "[I conjure thee] by the right of neighbourship, deliver me from this calamity and let me have that which is with thee!" "In the name of God," answered the Jew and going to his house, brought out a flagon of wine, with which the Sheikh returned to Sitt el Milah. This pleased her and she said to him, "Whence hadst thou this?" "I got it from my neighbour the Jew," answered he. "I set out to him my case with thee and he gave me this." I am content, for him I love, to all abide, iii. 25..? ? ? ? b. The Second Calender's Story xlii. When his sister Selma heard what he said, she could no longer contain herself, but cast herself upon him and discovered to him her case. When he knew her, he threw himself upon her [and lay without life] awhile; after which he came to himself and said, 'Praised be God, the Bountiful, the Beneficent!' Then they complained to each other of that which they had suffered for the anguish of separation, whilst Selim's wife abode wondered at this and Selma's patience and constancy pleased her. So she saluted her and thanked her for her fashion, saying, 'By Allah, O my lady, all that we are in of gladness is of thy blessing alone; so praised be God who hath vouchsafed us thy sight!' Then they abode all three in joy and happiness and delight three days, sequestered from the folk; and it was bruited abroad in the city that the king had found his brother, who was lost years ago..? ? ? ? The flames of long desire wax on me day by day And far away are pitched the tent-poles of my fair..When El Abbas heard Hudheifeh's challenge and saw Saad in this case, he came up to the latter and said to him, "Wilt thou give me leave to reply to him and I will stand thee in stead in the answering of him and the going forth to battle with him and will make myself thy sacrifice?" Saad looked at him and seeing valour shining from between his eyes, said to him, "O youth, by the virtue of the Chosen [Prophet,] (whom God bless and keep,) tell me [who thou art and] whence thou comest to our succour." "This is no place for questioning," answered the prince; and Saad said to

him, "O champion, up and at Hudheifeh! Yet, if his devil prove too strong for thee, afflict not thyself in thy youth." (71) Quoth El Abbas, "It is of Allah that help is to be sought," (72) and taking his arms, fortified his resolution and went down [into the field], as he were a castle of the castles or a piece of a mountain..There was once, of old time, in one of the tribes of the Arabs, a woman great with child by her husband, and they had a hired servant, a man of excellent understanding. When the woman came to [the time of her] delivery, she gave birth to a maid-child in the night and they sought fire of the neighbours. So the journeyman went in quest of fire..Then said she to the villager's son, 'Know that I am the woman whom thy father delivered from harm and stress and whom there betided from thee of false accusation and frowardness that which thou hast named.' And she craved pardon for him and he was made whole of his sickness. [Then said she to the thief, 'I am she against whom thou liedst, avouching that I was thy mistress, who had been stoned on thine account, and that I was of accord with thee concerning the robbing of the villager's house and had opened the doors to thee.' And she prayed for him and he was made whole of his sickness.] Then said she to [the townsman], him of the tribute, 'I am she who gave thee the [thousand] dirhems and thou didst with me what thou didst.' And she craved pardon for him and prayed for him and he was made whole; whereupon the folk marvelled at her oppressors, who had been afflicted alike, so God (extolled be His perfection and exalted be He!) might show forth her innocence before witnesses..Thirteenth Officer's Story, The, ii. 181.

[Distillation Principles and Processes](#)

[The Spiritual Doctrine of Father Louis Lallemand of the Company of Jesus Preceded by Some Account of His Life](#)

[History of Egypt Chaldea Syria Babylonia and Assyria in the Light of Recent Discovery](#)

[Plutarchs Moralia Twenty Essays](#)

[History of Old Vincennes and Knox County Indiana Volume 1](#)

[Bond Offerings Volume 8](#)

[Debates and Other Proceedings of the Convention of Virginia Convened at Richmond June 1788 For the Purpose of Deliberating on the Constitution](#)

[Report of the Debates in the Convention of California on the Formation of the State Constitution in September and October 1849](#)

[Chief of the Pilgrims Or the Life and Time of William Brewster Ruling Elder of the Pilgrim Company That Founded New Plymouth the Parent Colony of New England in 1620](#)

[Lepidoptera Indica Volume Volume 4](#)

[Aristotle and the Earlier Peripatetics Volume 2](#)

[Scatalogic Rites of All Nations a Dissertation Upon the Employment of Excrementitious Remedial Agents in Religion Therapeutics Divination](#)

[Witchcraft Love-Philters Etc in All Parts of the Globe](#)

[Elements of Ecclesiastical Law Volume 1](#)

[Nautical Dictionary Defining the Technical Language Relative to the Building and Equipment of Sailing Vessels and Steamers Seamanship](#)

[Navigation Nautical Astronomy Naval Gunnery Maritime Law and Commerce General and Particular Average and](#)

[Wei-Hai-Wei Gazette](#)

[Clinical Hematology](#)

[Chicago Legal News A Journal of Legal Intelligence Volume 4](#)

[August Lafontaines Leben Und Wirken Mit LaFontaines Bildni](#)

[Corporation Finance A Textbook for Colleges and Schools of Business Administration](#)

[Crudens Concordance to the Bible](#)

[Lepidoptera Indica Volume Volume 2](#)

[The Modern Sportsmans Gun and Rifle Including Game and Wildfowl Guns Sporting and Match Rifles and Revolvers Volume 2](#)

[Hospital Construction and Management](#)

[Christology of the Old Testament and a Commentary on the Messianic Predictions Volume 1](#)

[Esther and Ahasuerus An Identification of the Persons So Named](#)

[American Engravers Upon Copper and Steel Biographical Sketches Illustrated Index to Engravings Described with Check-List Numbers and Names of Engravers and Artists](#)

[Glaucus and Other Plays](#)

[Life and Works of Saint Bernard Abbot of Clairvaux Volume 1](#)

[Fish Hatchery Management](#)

[The Church of Christ in the Middle Ages An Historical Sketch Compiled from Various Authors](#)

[Journal of a Residence in Ashantee Comprising Notes and Researches Relative to the Gold Coast and the Interior of Western Africa Chiefly Collected from Arabic Mss and Information Communicated by the Moslems of Guinea](#)

[Josephus With an English Translation by H St J Thackeray in Nine Volumes Volume 1](#)
[Anatomy of the Brain and Spinal Cord with Special Reference to the Grouping and Chaining of Neurones Into Conduction Paths For Students and Practitioners](#)
[A Family Study - Descendants of Jesse and Polly \(Chase\) Corless and David and Ann \(Clark\) Brooks With Connected Families Bailey Charlton Chase Dexter Harris Hildreth Luethe Newell Shain Welch Whaley Woolley](#)
[Ancient Laws of Ireland Volume 2](#)
[Introduction to Quantum Mechanicswith Applications to Chemistry](#)
[Fortress of Freedom the Story of the Library of Congress](#)
[Badass Lego Guns](#)
[Larger than Life Six Women and their Battle with Obesity as seen through the Eyes of a Dramatherapist](#)
[Shelleys Textual Seductions Plotting Utopia in the Erotic and Political Works](#)
[Young Women of Excellence Workshops and Empowerment Tools for Young Ladies](#)
[Catalyzing Green Finance A Concept for Leveraging Blended Finance for Green Development](#)
[Idealism and Christian Philosophy Idealism and Christianity Volume 2](#)
[Dictionnaire Fondamental Ciluba-Franais](#)
[The Art of Making Children The New World of Assisted Reproductive Technology](#)
[The Astral HD Occult and Religious Sources and Contexts for HDs Poetry and Prose](#)
[Industrial Products A Guide to the International Marketing Economics Model](#)
[UFOs Conspiracy Theories and the New Age Millennial Conspiracism](#)
[Gray Hat Python](#)
[Shelley and the Romantic Revolution](#)
[Controversies in Digital Ethics](#)
[Reverberations of Nazi Violence in Germany and Beyond Disturbing Pasts](#)
[The Brickgun Book](#)
[The Online Journalism Handbook Skills to Survive and Thrive in the Digital Age](#)
[Ecocriticism and Italy Ecology Resistance and Liberation](#)
[Goethes Families of the Heart](#)
[Wasted Days and Wasted Nights A Meteoric Rise to Stardom](#)
[Spider-man Webspinners - The Complete Collection](#)
[Monsieur Lecoq the Honor of the Name Volume 2](#)
[Lectures on Fire Insurance Being the Substance of Lectures Given Before the Evening Classes in Fire Insurance Conducted by the Insurance Library Association of Boston During the Fall and Winter of Nineteen Hundred and Eleven and Twelve](#)
[History of Hereford Cattle](#)
[Plays and Poems with the Corrections and Illus by Various Commentators Comprehending a Life of the Poet and an Enlarged History of the Stage Volume 6](#)
[Studies in History and Jurisprudence Volume 2](#)
[The Reformation of the Church of England Its History Principles Results \(AD 1514-1547\)](#)
[Memoir of the Life and Writings of REV Jonathan Mayhew D D Pastor of the West Church and Society in Boston from June 1747 to July 1766](#)
[Garibaldi and the Making of Italy June-November 1860](#)
[Joshua Judges Ruth](#)
[Brownings Italy A Study of Italian Life and Art in Browning](#)
[The Works of That Learned and Judicious Divine Mr Richard Hooker Containing Eight Books of the Laws of Ecclesiastical Polity and Several Other Treatises To Which Is Prefixed the Life of the Author by Isaac Walton to This Edition Is Subjoined a New](#)
[Hugh Scott an Immigrant of 1670 and His Descendants](#)
[Comparative Education Studies of the Educational Systems of Six Modern Nations](#)
[Journal de Jean Heroard Sur LEnfance Et La Jeunesse de Louis 13 \(1601-1628\) Extrait Des Manuscrits Originaux Et Pub Avec Autorisation de S Exc M Le Ministre de LInstruction Publique Par MM Eud Soulie Et Ed de Barthelemy Volume 2](#)
[Political and Military Episodes in the Latter Half of the Eighteenth Century Derived from the Life and Correspondence of the Right Hon John Burgoyne General Statesman Dramatist](#)
[Handbook of Mathematics for Engineers and Engineering Students](#)

[Old Churches Ministers and Families of Virginia In Two Volumes Volume 1](#)
[The Jewish War of Flavius Josephus With His Autobiography](#)
[Dissertations on the Genuineness of the Pentateuch Tr from the German by JE Ryland](#)
[Looking Back from the Sunset Land Or People Worth Knowing](#)
[The History of the Morison or Morrison Family With Most of the Traditions of the Morrisons \(Clan Macgillemhuire\) Hereditary Judges of Lewis by Capt F W L Thomas of Scotland and a Record of the Descendants of the Hereditary Judges to 1880 a Co](#)
[Buffalo County Nebraska and Its People A Record of Settlement Organization Progress and Achievement Volume 2](#)
[Lady Morgan Memoirs Autobiography Diaries and Correspondence Volume 1](#)
[History of the Christian Philosophy of Religion from the Reformation to Kant](#)
[My Forefathers Their History from Records Traditions](#)
[A History of the Church to A D 461 Volume 3](#)
[Design in Nature Illustrated by Spiral and Other Arrangements in the Inorganic and Organic Kingdoms as Exemplified in Matter Force Life Growth Rhythms C Especially in Crystals Plants and Animals](#)
[A History of Perugia](#)
[The Yeasts](#)
[A Voyage Round the World Performed by Order of His Most Christian Majesty in the Years 1766 1767 1768 and 1769](#)
[The Story of the Bible from Genesis to Revelation Told in Simple Language for the Young](#)
[A New English Grammar Logical and Historical Part 1](#)
[A Memoir of Her Royal Highness Princess Mary Adelaide Volume 2](#)
[The Birds of America](#)
[A Memoir of Henry Bradshaw Fellow of Kings College Cambridge and University Librarian](#)
[A Vocabulary of the Navaho Language Volumes 1-2](#)
[The Manufacture of Iron and Steel Vol II](#)
[The Mughal Empire from Babar to Aurangzeb](#)
[The Fathers of the Church a New Translation Saint Basil Ascetical Works Volume 9](#)
[The New-York Medical and Physical Journal Volume 1](#)
[The Life Story of Sir Charles Tilston Bright Civil Engineer with Which Is Incorporated the Story of the Atlantic Cable and the First Telegraph to India and the Colonies \[By Edward Brailsford Bright and Charles Bright\] REV and Abridged Ed](#)
[The Twenty-Second Report of the Commissioners of National Education in Ireland for the Year 1855](#)
